Vol.19 No. 5103 Wednesday March 1924 TAIRIKU NIPPO 大正十三年三月十二日（水曜日）第五千百六號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki
本紙定價 壹ヶ月 七拾五仙 六ヶ月 壹圓拾五仙 四ヶ月 壹圓 壹ヶ月 拾五仙
電話 シーモア三〇六五 晩香坂市東一三五番 倶楽部 八番 行山 崎編輯人

○孔雀、家具、帆具類
電話シーモア二四六
●新古家具賣買
蔣合商店
命の程願上ます

大陸其の日々

小さな感想（三）

●●●

日本雜信

丸ビルの六階へ
姿も見にぬ女の歌聲
それは信州長野の先から
突然に感じた放送無線電話
熱心な研究者の成功

「東京……東京……此方は信州長野です、こちらはとてもさびしいのでたまりません……京今聲がふつてゐますが東京は如何ですか……」

十四日の晩九時二十分頃のこと、丸ビル六階に事務所を置いてある國際無線電話株式會社の技師田村正四郎氏が最近米國から到着したデ・フォレスト式無線電話の受話機を試驗してゐると、不意にこんな聲がくぐんの機械に感應して來た

さすが

の田村技師も吃驚したものだ

「いゝ全く事實です、丁度昨晩郵信省へ來月中にふさめるとになつてゐるデ・フォレスト式のリアレックス受話機を試驗してゐる私の時計で九時二十分に突如として不思議な電波の中から、

「東京……東京……こちらは長野のこれ〳〵どうぞ……」

といふやうな話が東京のどこかの

無電局

で聞されてゐるなやありませんか、私はこりやもしろいと思つてすぐその話の相手を聞き間けやうとして方位をさぐる例のダイレクシヤン・ファインダーでためすと相手はたしかに長野の方面だその聲がなか〳〵長く續いて機械の裏蓋のとやらいろんなとを明瞭な感音で話してゐるのを聞かれるそれに長野の先生がゴホン〳〵とせきをしながら「こちらはとてせ寒いのでたまりません……只今雪が

降つて

ゐますが……東京は如何ですか……はゝゐ天氣ですか」てなとを話し續けたわと「こちらのアーケキュレーシヤーが聞へますか、これから音樂を送つて見ませう」と前振して蓄音機にいい音音機のレコードを數個やつて見せたりして居たよ、もう一つ話の仕樣は「逓信省がやかましいさうですから新式の機械であるがこれは近々取こはずつもりです」といふと

東京の

ある無電局から「當分そのまゝにして置いた方がいゝでせう」といふと彼は非常に成功して立つてゐすはつても居られぬほど嬉しがつて居る無邪氣な姿を私は遠い〳〵信州の

山奥に

あり〳〵と想像の目で見ることが出來ました、實に愉快でした……」と話つて居る此の話はわが國に於ける放送無電史の一插話として殘るであらう、長野の無名研究家とは誰か東京の一人は誰か……丸ビルの六階に激笑んだ田村技師によつて東京の一人が有名な無電研究者安藤博氏である事だけは知れた

カルメンが
いゝ聲でした
長野迄二百キロあると
相手の安藤博氏は語る

安藤博氏は目黒北伊賀町に私立無線電信局を設けてゐるよりは研究室をもつて早大理工科にかよひながら無線電信電話の研究發明に沒頭して居る青年として、既にわが國は勿論歐米諸國のレデオ界にまで廣く知られて居る、早速氏を訪ふと二階六疊の日本間

一ぱい

が氏自身の何から何まで發明した安藤式無電機の裝置が一杯にはその雜然たるうちにその夜のことを語る「さうですね、（十四日の晩）八時から十二時まで長野のある熱心なレデオ研究家とこの機械で話しました丁度八時三十分頃不意に、「東京四谷の安藤さん〳〵」とむこうしく大の聲で幾度も問へて來たので「はい〳〵私が東京の四谷の安藤です、あなたはどこの何と言ふ局ですか」と聞くと聲はこれ〳〵高中出しました、なんでも

先方の

研究者は見さんが米國のウエスチングハウス會社とかにつとめて居るのでそのにいさんにたのんで無線電話を送つて貰つたといふことです、空中線アンテナの高さは三十尺位のポールで家のすぐ裏にある小山の上に立つてあつて檢波器はグリスタルを使つて居てかうゝ言ふ話でした「私は以前にも呼び出しましたが今晩始めてお話するよが出來ました、實に嬉しくてゝ〳〵仕樣がありません」と言つて蓄音機のレコードでカルメンのハバネラのところでしたか女の聲で

アルト

かなんかの素敵にいゝのをやつて聞かせてくれましたさうしか間にも受話機をはなさうとしたものだ

やつと

二十三歳の青年英米、佛、獨、日の各國で既に技術を受け或ひは出願中のものを合せて五十餘種の發明權を所有して居て四谷北伊賀町の氏の研究室六疊で居ながらニユウヨーク、シカゴ、ロンドン、ホノルル等の私設無電局や研究者と話をすることに成功した、シカゴ大放送局で送る音樂やなんかも頗る商業に聞ゆるさうだ、なほわが國で

個人で

無線電信電話局として逓信局の許可を得て居るのは安藤氏だけである、尚長野から東京までの距離は約二百キロメートル位あると思ふが最近發布された逓信省の放送取締規則には最大距離百六十キロメートルになつて居ると

女中と
同性心中
織物屋の娘さん
京都上立賣千本東入る織物業西川玄之助長女きよは六日午後七時半町同家女中岡山こはると共に湯屋に行くとて外出したが、その足で嵐峽に赴き千鳥ケ淵で二人とも身なげし下流附近で死體發見した。

うどんそば　めし
しるこぞうに
其他 **丼物品々**
晩市ダンレヴイ街一三一
電話シー三五　六一アル
おきな屋

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ヒ三〇一
西村初商店
イーバン　ハドソン街　郵園五番
西村初支店
電話イーバン四九

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五二

和洋雜貨、絹地、
綿布各種
男女お子供衆
衣類一切
晩市バウエル街　電話シー　堀壽商店

FORD TAXI
メーン街二三八
フオード タキシー
電話シー七五五七　石坂、窪山

玉場床場
ソーフト ドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●鮮魚　●青物
●かまぼこ　製造　卸小賣
●鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
晩市キーファー街七二一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

葬儀一式
晩市メイン街六一二
エドワード
葬儀社
電話シー一三九〇ヴヒュー六〇八

◇魚類
◇肉類
◇青物類
◇カマボコ製造
◇和洋食料品
バウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四四一

腦病＝逆上＝頭痛の關係
（肩のコリ吹出物も便秘より）
（冷え逆上と云へば人は或は等閑視するかも知れないが（腦充血）と云へば驚いて適當の療法を加へるであらう、然し（逆上）も（腦充血）も同一である、腦充血を俗に逆上と稱するので、血が逆上して頭部に集まる病であります、精神の過勞、酒の中毒などもその誘因であるが然し大抵は便秘から起る、便秘するから逆上し、逆上するから頭痛がすると云ふ徑路に進みます、そうしてそれが遠因となつて遂に腦の組織に異狀を來しいつの間にか立派な腦病となり行くのであります、で私共は惱病の先驅たる逆上、その原因なる便秘を治す信用ある通じ藥を時節柄お勸めいたします

健胃下腹丸　五十仙
快通丸　三十仙
通利丸　三十仙五十仙
健脾丸　一弗　一ヶ月分

健脾丸は常習便秘に用ひて通じ加減よく且滋養强壯料となる理想的常用藥なり
市内は電話シーモア、フオ、セキス、セブン、エイトにて早速お屆け可申尙又地方へは最近便にて御發送申上候
サンバンノ トナリノ クスリヤ
近藤特許賣藥店
O. Kondo　390 Powell St. Vancouver, B. C.

南京御料理　仕出し
晩香坂市バウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア　三九四一　三三六五オー

●高等南京料理
コックは斯道の腕利きで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坂市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテル
ウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美濃ストア街一六二五
清水精米所
電話三三五〇　郵二三七

海産物並に直輸出入商
晩香坂市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア　三三七八
362 Alexander St.　Vancouver, B. C.

S.Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.
當用日記　大正十三年博文館發行
徵兵延期に關する在留証明用紙
新刊書籍　近刊雜誌
ワタマン高年筆　特約販賣店
バウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店

運送業
晩香坂市バウエル街五一九
電話シーモア二七二九
自宅ハイランド六六三アール
小林菊藏

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア　一六〇〇

手打　うどん　そば
干うどん　そうめん
晩香坂市ダフリン街一七四　電話フエヤモント一四〇六
焼麩製造　卸賣
曾根製麺所

高評あるカナヂアン新炭會社と
特約致しました極上等の新炭を廉價と迅速とを目當として御用命に應じます
電話シーモア六五七三　夜間ハイ三一九二エル
バウエル街三九一岡田茶店内
矢野政八

東洋貿易會社晩香坂支部
主任　柏政吉
西（スチングス街二〇七
ドミニオン建物内二〇六
電話シーモア三六四七
申込所　濱垣事務所

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美濃出帆廣告代理店　晩市　P. W. Grant & Co. Ltd.　W. R. Daly
入港　出帆　切符取次店
晩市
三月十九日　四月二日　岡部松之進
四月六日　四月十九日　商業組合
五月一日　五月十四日　中山義一郎事務所
五月十五日　五月廿八日
日本郵船
船名　靜岡丸　三月十九日入港　四月二日出帆
横濱丸　四月六日　四月十九日
加賀丸　五月一日　五月十四日
伊豫丸　五月十五日　五月廿八日
改正二等横濱行一九五弗　神戸行二〇五弗
優賞（日本分地行三等津行五七弗和歌五五弗）
「三等客室は機具附なり」
日本郵船シヤトル支店
プリンスルパート　持田平夫
美濃市石田旅館　御旅館

御旅館
636 Chatham St.
石田旅館　石田元藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美濃ナヤザム街六三六
郵便二三〇三　電話シー

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリア市
フヰスガード街八二〇
大澤旅館　大澤林之助
電話二三三二　電話九六四
220 Fitzgard St.　Victoria, B. C.

大澤旅館分館
晩香坂市バウエル街三五五
電話シーモア三五八九アル
主任　橋本直次郎

●鶴龜印白味噌
特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四二三
蛭崎商店

●富士山印蓄音レコード
●コロンビア蓄音器
●シンガーミシン
●乳母車、少行機
●和洋雜貨、手提鞄
●針、油
●自轉車一切次第
メーン街　電話シー三六九六
山陽商會

晩香坂市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
バウエル街三三九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇る、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街三三五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

米國の家庭で
主婦の節約時間法
最新の設備と規律正しい仕事

文化生活とは外觀西洋造りの家屋に住居して椅子に洋風の應接室を設け床上に機械の日本座敷を拵つといふ意味ではない、和服を洋服に仕立ひ込んで靴ばきながら洋裁して靴なる例付で歩くといふことではあるまい、靴を二十數足を所持する程左樣な贅たくな

生活振　を慎せよとは申さない、從來若々の衣食住の點には非常な無駄がある事が多いことは一々枚に摘記するにも及ぶまいと雖も知つて居り常に口にする處である、吾々の家庭を見ろがよい、第一主婦が朝早くから晩遅くまで眞に寸閑なしの有樣である

修養す　る暇なき婦に

したくもない、家事の煩雑もあり家庭の構造や室内の設備が不完全の點り方が組織的でない頭の使ひ方が足りないと云へると思ふ

始めか　ら今日の如き組織つたものではなかつたが、米國の如きはあの負けず嫌ひな國民までは止むを得ないかも知れぬが私に云はすれば、日本の主婦達の金で、働き通しに働かねばならぬ樣な組織になつて居るから或程度性を有してゐる協調たる意氣の所有者たるヤンキー婦人が殊に近年無駄式の家庭用具を使用して時間の節約を圖り、勞働の節約に努力して居ることは實に驚く可きものである、此等の點を研究し採つて以て我が家庭に應用せず日本の主婦達にもモット

時間を　得る事は左程困難ではあるまい、そして得たる時間を種々なる研究なり、修養上に使やせばよいのである。現米國の家庭でも最も多く使用してゐる上なる家庭用具の設備や使用數及び室内裝飾法等を研究し、進んでは公衆保健、兒童教育、學校の設備、其他一般の社會事業を考究するに努めてゐる、左に米國主婦の日々の時間割とそれに使用してゐる最新式家庭器具什器を列記して主婦達の參考に供する

▲什器の種類（時間割）

午前七時——八時に起床、朝餐の準備

午前八時——九時に朝餐、子供の學校行、主人の出勤、食器の整理、食堂の掃除

午前九時——十一時三十分、寢室整理、階上階下掃除、窓掛け洗濯

▲器械的助力（時間割）

午前七時——八時、温水器、浴室の電氣温水器

午前八時——九時、電氣パン燒器、電氣皿洗器、電氣掃除器

午前九時——十一時三十分、電氣掃除器、洗濯機、架穴物干器

午前十時三十分——十一時四十五分、休息、讀書、通信

午前十一時四十五分——十二時

十二時十五分——午後二時、子供と共に晩食、皿洗、晩餐用野菜準備

午後二時——三時三十分、雜仕事、衣服、靴、下等の修理手入……（以下略）

見るに　千九百十四年に

ヴアキユームクリーナー（電氣掃除器）が一百三十萬弗であつた、然るに九年後即ち千九百二十三年には五千萬弗にわかり洗濯が一ケ年一百萬弗しか賣れなかつたのに今日では十千五萬弗賣れて居る千九百十三年の燈房設備品賣上高は六百萬弗より千九百二十一年には一千七百萬弗を突破して居る、今假りに簡單な設備のある

家庭な　百軒として其うち七十二軒はガス氣アイロンを有し四十軒はヴアキユーム掃除器を備へ付、三十軒は電氣洗濯器を使つて居るのを見てもよし生活程度は違ふとも物價は騰貴でも米國主婦が時間及び勞働の節約に盡心してゐることが、あさらかに現はるゝ、斯して

節約さ　れた時間を家政經濟としては市場の買出し、食料問題、日々の時間割、家屋建築をこつちやにして居るからであります、しかし性慾と戀愛は水と波のやうに表裏の關係はあつても別物であります、性慾は手段でまた一時的でありますが愛は高尚であつて

靈的の　ものであります從つて此の點をよく諒解して性慾の奴隷とならない樣に注意しなければなりません、その爲めには修養中の人のやうにまだ獨立の人格とならない人々はある程度までその情慾をおさへるやうにつとめることが大切です、その方法は大體五つに分るとが出來ます

情よくを
わすれる
五つの心がけ

第一はいはゆる志をたてることです、志しをたてて居れば其のために小棉公のいはゆる暇りの契りをいかでか結ばんといふやうな樣になるため容易に情慾や戀愛のきざしを消し去ることが出來るものであります、

學者の　中に獨身黨の多いのは此のためで、さういふ人々は學問のため、研究のため結婚することを忘れてしまつたのであります。第二は趣味を持つことです音樂にしろ演藝にしろ何か趣味を持つて居ればそれにつけ込まれてゆくために人間界のことが俗に見ていろ〳〵のぼん惱を破ることが出來るのであります。第三は自分の位置を安全な境遇におくことです、

たとへ　は花柳界に出入りしないやうにぼんのうを起しやすいやうな境遇をつくらないことに注意して居れば自然そういふ危險が少くなるわけであります。第四は社會を公平冷靜に見ることの出來るやうな境遇をつくることです一般社交界に出る人や家庭で淸く交際してゐる人や男女共學の學生わざ〳〵米國へ旺文した最新型の狩獵服に身をかため、千葉や鎌玉の近傍はいふに及ばず、青森、九州の果から朝鮮方面の山間深林を駈け廻つて

女狩獵家の名をなした小松春子（四〇）さんは、當て國民中學講義錄や東京市報、其他獨會時報等の編輯をしてゐた故小松毅氏の未亡人である、さゝやかな小間物店を營む千駄ケ谷の寓居で、春子さんは語る「最近少々健康をそこねて居りましたが、

恢復次第出かける

積りです、主人は獵氣ちがひと云はれた程で、廿年近くも致しました、大正元年頃から腦神經衰弱に罹り、時々腦振とを起して卒倒する樣になりましたので、それが心配で私も一所に參ります「たのみ綱となつて、最初は只鐵砲をかついでついて歩くつもりでしたがそれではつまらないと考へて觀視の許可を受けたのが初まりです東京の近傍では鶴見の帝國獵遊友會と、十條の東京獵話會とが初心者の

射擊場になつて居

ます、キジ、山鳥等は山梨、鶴島伊豆に多く、京都附近ではガンやカモが面白い程取れます、其他朝鮮の元山地方ではキヂをたつた一日で二人の供が背負ひきれない程獲ったこともあります、この朝鮮の雄キジは駒キジといひ頭の先に白や赤のそれは綺麗な羽が生えてゐて見事です、銃も普通の男子用は十三番ですが、

締人は大抵十六番

から廿番までで、私は五百八十目ある廿番を用ひます……」

混同しやすい
戀愛と性慾問題
男女間の交際を
みだりに怪しまず導いてやれ

人間の精神上に一番強い刺戟を與へるものは云ふまでもなく衣食のみちと男女關係であります、伊のアダム、イヴが禁斷の木の實をたべたといふ人類創造の話は戀愛と性慾問題が人類間ひやく以來の大問題であるとを

物語つ　て居るものであります、この中經濟問題は家庭でもまた國家でも十事に取扱はれて居るに和はらず男女間の問題はすこぶる冷淡視されてゐる傾きがあります、つまり青年男女の指導者となる人々がその問題に觸れることを避けるやうな態度をとつて居るために青年男女は獨り煩悩

重ねて　逆に「行く方も知らぬ樣のみちかな」といふやうな境遇に陷つてしまふのであります、近ごろの青年男女が容易に過ちに陷りやすい

間に隙　が少いといふことは多くの男女に

接近し
てゐる關係から甲の人と乙の人を比較するやうになるためにいろ〳〵の缺點がわかるからであります、そして種族の合爛が運轉手と關係するやうなことはたゞ一人の男に近づいて居るためについ信じすぎてしまふからであります。第五は哲學と宗教といふやうな精神上のかてとて樂しみとなるやうな學問に親しむことです、精神生活が

貧弱で　ありますと男女關係を人生唯一の娯樂と思ふやうになつてしまひます、下層社會の人々が肉慾の奴隷となつてお互の間にたつとい戀愛がないのはこのためであります、要するに青年男女は性慾と戀愛を同一視して肉慾の奴隷とならないやうに注意し、兩親や先輩は子女の幸福のために出來るだけ骨を折るやうにつとめなければなりません

室内の完全
消毒法（三）
醫學博士　戸田正三

（一）消毒液。局方フォルマリンを普通上水にて、五倍に稀釋せば約八パーセントのフォルムアルデード液となる。これ所要の消毒液である。かくして一ポンド局方フォルマリンは該消毒液二、三リットルとなり、室容積一坪に對ずるのこ層法及び蒸發法の併用に供せられるのである。

◇

（二）のこ層は普通氣中にて適宜に乾燥せるものを用ひる。材料の性質は選ばざるも、たゞ顆粒の過小なるものは消毒後そう除に不便なれば豫め振分するを便とするのである（續く）

△土地賣買斡旋保險一般代理業
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女煩悶解決法
一寡婦及老人の身上
一困げられてゐる人々建の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四
元金融社向側
向上之友社　山田事務所
主在　山田昌則
電話　事務所シーモア八五一九　住宅ハイランド九九二

野村齒科醫院
ドクトル　野村政太郎　宮永卷起雄
晩市東ヘステングス街二〇八
ローヤル銀行二階アーム八、九、十、十二
電話シーモア九四四六
自宅ハイランド一六一五

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五三三
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一二

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十二時、一時迄
バウエル街三九一
醫學士　高橋康百
電話オフイス、シー五三二〇
自宅チャールス街一八七〇
電話ハイ八九九エッキス

バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
自宅ハイランド一五〇九エル

□ビー・シー州公認齒科醫
バウエル街二一〇
下川原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八

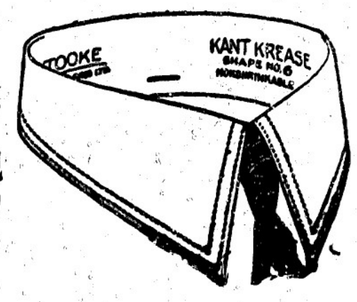
晩市バウエル街二四五
葛原齒科口腔外科醫院
電話　シーモア三四五〇
自宅　東南二街一三七
電話　ハイ二五九四エル

三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮藤
東ヘステングス街二一五
電話シーモア八六八六
電話ハイ二〇二八アール
自宅

春物が整ひました
松宮には今春流行品中のチヨイスを集めてあります
春のれ仕度は……ぜひ松宮で!!

ハット　柄もスタイルも今春流行の粋
加奈陀製　ブロツク　五弗九十五仙
同　ホールトン　四弗四十五仙
米國製　ステツソン……品質好〜形の崩れない紳士
キヤツプ
ベルト
今春流行の魁はGCキヤツプ——柄及スタイルは共に
スポート……一弗九十五仙より三弗廿五仙
上等皮製には縞入の流行品及頭字入りの金具付
ラバー製はマラソンが第一——五十仙より二弗
英國ツリベット會社特製純毛
サックス
七十五仙
黑、茶、グレー、ブオン
其他シルク及毛物十數種
春向のヌイ入り流行品數種
五十五仙より　一弗廿五仙

プレセス
スポート印は青年向として好評　インサイド用には
二ポイント及四ポイントの二種　五十仙より　一弗廿五仙



カラー
今やソフトカラーの全盛期です
手輕で上品なKKカラーを御使用あれ
三十五仙　三ヶ　一弗
其の他カラシヤツ、ネクタイ等とく新柄が着荷しました
晩市パウエル街二三九
松宮雜貨店
電話　シーモア四一九一

紐育の日本協會に
埴原大使演說
外交成績に所見を述べ
移民法の排日に言及す
條約上の權利の主張

〔紐育十一日〕昨夜當地の日本協會の年度大會席上埴原大使出席して一場の演說を爲し日本の復興外交の驚嘆成功は商業的取引以上の價値ありとし日本への友情と公明信賴との表現なりと説明したり、而して又大使は外交は昨年九月の震災直後に日本に示されし新政に次ぎ若しくは之と同樣の重要さ有するものなり、即ち所に依れば外交の條件に就ては米國にも日本にも若干の非難あり、之等の非難は條件が相手の爲に一層利益されし若しくは又爲されざる可らざりしなりとなすべきあり、予は所樣の非難の當れりや如何に就て判斷を下すべく命運の事情には充分通曉せず、されど予の輿論の爲に假定を爲し條件が無く所期を度しかりしとするも其事に幾の關係もなき事なり、予の見る所にては日本の外交の重點は當地に於て交渉されて投資者に依らず能はざる投資者に依り所定以上の額數を見たりし件にあり、此取引に於て日本が友誼的考慮を以てしと雖も予の滿足する所にして震災の來來國民が採りたる行動は日米間の友誼的協同の上に多くの良好なる理由を附加し從來に於て兩國の關係は最も親密なるものあり、此間に孫子の可伴わる唯一の問題は

米國への日本人移民

の來なりとす、されど衛題は一般に解されて居るが如き移民問題には非ずして條約上の權利に關する問題たり、個人として非ず國民としての日本人が、其通の了解に依つて相互に協調したる日米文明國間の親交を基礎として相對する機會より無益なる考慮を受くる資格なきや御の問題なり、予は合衆國にて某案となりつゝある移民案に關することを恐れり、唯予は日米兩國間に如何なる單見、難局發生するありとも、太平洋の兩岸に示さるゝ信賴と好意とに依つて穩てに消退公平なる方法の下に解決さるべきことを確信するものなり

排日連の具申
加州檢事總長其他の力說

〔華府十一日〕純化し得ざる外人を拒絶せんとする移民案に關し右排日項目を撤廢せんことを主張して加州の四團體は本日上院の移民委員會に之を具申力說せり、問題は加州檢事總長ユー・エス・ウエッブ、前上院議員デューム・ス・デュー・デー・フィーラン、サクラメントのヴィー・エス・マクラッチー等に依つて陳述したるがマクラッチーは若し移民にして歸化せらるべきならば米國法の下に市民たり得ざるものを排除する論理的矛盾なり、移民は國民間題にして米國政府は何れの外國人の歸化にも干渉せざるべからざるなり、黃色人及び褐色人中にて日本人は最も同化性なく又當國の永住者として之を許すに於ては最も危險の人間なりと主張したり

華府に出張せる
排日連の具申
加州檢事總長其他の力說

〔華府十一日〕純化し得ざる外人を拒絶せんとする移民案に關し右排日項目を撤廢せんことを主張して加州の四團體は本日上院の移民委員會に之を具申力說せり、問題は加州檢事總長ユー・エス・ウエッブ、前上院議員デューム・ス・デュー・デー・フィーラン、サクラメントのヴィー・エス・マクラッチー等に依つて陳述したるがマクラッチーは若し移民にして歸化せらるべきならば米國法の下に市民たり得ざるものを排除する論理的矛盾なり、移民は國民間題にして米國政府は何れの外國人の歸化にも干渉せざるべからざるなり、黃色人及び褐色人中にて日本人は最も同化性なく又當國の永住者として之を許すに於ては最も危險の人間なりと主張したり

愛蘭又々騷亂發生

〔倫敦十一日〕最近相ぜられし陸軍の叛起に次で愛蘭特にダブリンは騷擾の狀態にあり、小銃を手にせる民衆は既に市警を襲しトービン大將、ダルトン大佐等の邸宅の焼れ場所、偶しき家は何所なりとも之が捜索の爲に警官自動車は街上を走つゝあり

上海の火災大慘害
〔上海十一日〕本日當地の中心地にある四階建の生糸工場に出火あり百人の死者を出したるべしとの傳れありて負傷者も多く病院は重傷者にて充滿せり

謬見に囚はれたる日本
吾人は靜かに時を待つのみと
松井外務大臣の演說に對する
カラハン氏の反駁

松井外務大臣の地方長官會議における對露國外交演說を反駁する意味で、勞農全權カラハン氏は次の聲明を發表した

日本の外務大臣の演說が新聞紙に報道されたる通りとすれば日本は近き將來露國と國交の恢復をなさぬものと思はれる、予は日本外相の方針を推測するものではないが、唯それによつて日本政府が危險な謬見に囚はれてゐると思はれるから、これを正したい、日本外相は

第一 日本は露國と連帶關係、即ち事實上の關係の回復を望み正式の國交回復を望まない

第二 日本は正式の國交回復に至るまでに尼港事件、樣太問題、債務問題、條約問題等について有利な條件を得んとしてゐる

第三 日本政府は加藤內閣の政策を繼續せず、露國承認を尚早であると信じてゐる

第四 日本政府はレーニン氏死亡後の露國を不安の狀態にありとし露國の將來につき豫測を許さぬから暫らく時勢を見る方針らしい

第一の謬見に對して日本は終始正式の承認を回避してゐるが、若し今から三年前でありつたならば或はそのことが可能であつたかも知れない、而して昨年この問題は解決を見なかつたが、本年の露國としては到底この點には同意し難い、第二の點に關しては日本が斯くの如き好條件を以てして交渉を成就せんとするが如きは、決して日露の交渉を開き得るものではないことを斷言する、外相は日露會議が三回も開かれ、何れも不結果に終つた責任は、露國側にあるやうな口吻を漏らしてゐるが、外相は日露問題につき、十分に關係當局を調べてゐないと思はれる、大連會議に參加したのは露國ではない、極東共和國であつた、その上不成功の原因は十七ケ條の要求であつた、長春會議において露國は穩和な態度に出たが、而も日本は猶ほ極東共和國とのみ交渉せんとする如き態度を示した、要するに

會議破裂の原因、

はサガレンの撤兵問題であつた、東京會議において日本は露國の實情を初めて解したやうであつたが而も日本は尚シベリヤ出兵の記憶を固執し、改めて正式會議を開くか、非公式の協議を打ち切るかの問題に遭遇して、日本側は後者を選んだのである、第三と第四についていへば、東京會議後六ケ月を經過し、日本の狀態は震災のため財政的にも、外交的にも悲境に沈淪し、內政的には國民の欲してゐない清浦內閣の出現あり、議會の解散あり日本は外に對しては列國——特に米國の好意を求めねばならない狀態にある、要するに日本は未だ嘗て經驗しない不安定の狀態にある、故に政府としては專ら力を內政問題に注いでゐる、露國問題の解決を急がないのもこれがためであらう

露國の內狀

は過去の六ケ月前に比し一層確乎となり、工業は發達し、經濟力は伸張し、財政狀態は改善され、通貨は平靜になりんとし、貿易は進行しつゝある、その上勞農各共和國の統一により政治も亦鞏固を加へた、更にヴェルサイユ講和會議以後の世界の不安狀態を一掃するには、露國の國際圈內に入ることを必要とする事情が明白となり英國、伊太利の如き大國も、勞農政府を承認するの已むなきに至つたのである、レーニン氏の病死は露國にとつて重大なる擊である、然しながら日本の外相の憂懼される如きものではない、或ひは日本は露國にはあり得ない情報を白軍側から得てゐるのではなからうか英國も、伊太利もレーニン氏の死後に勞農政府を承認したのではないか、兩國の代表者は莫斯科にあつて露國の狀態を觀察してゐるので、ハルビン又は其他の如き地で觀測を下して外交の材料としてゐるのではない

日本政府は

日露交渉が急がないやうである、我々も亦それを強制して交渉を開かうとはしない、我々は靜かに時の至るを待つのみである、日本政府が外交の資料を精細に研究したならば露國が如何に各國（日本を含む）との平和關係を希望するかを判ると思ふ、我々は常に各國に對し、苦心して正式關係の樹立を主張して來た、彼等の中には露國の實狀を誤解して誤れる考へに陷つてゐるものもある、我々は唯靜かに時を待ち、日本政府を含む各國が、危險な謬見から脫せん時を待つのみである

勞農政府極東全權
カラハン（署名）

國を擧げて政戰へ
東京特信
山木礁波（二月二十日）

政府も國民も一切合切、國を擧げて政戰へといふのは決して形容でない、政府でヤレ普選が何うの義務教育が何うの、火保が何うのといつてゐるのも、選擧のための手形濫發である、政黨者流の一擧一動が、總て總選擧準備の運動であることは言ふまでもない。

有權者も無權者も、大分目覺めて來た、勿論多くの地方部落民の如きは政黨者流の勝手によつて、惡くスレて來たのでもあるが、總て選擧といふものに興味を持ち之れを善きに、若しくは惡きに關却しないやうになつて來たので、津々浦々まで總選擧談で持ち切るようになつてゐる

ラックの有權者を歷訪して、その資格申請を勸告し、その手續きを手傳つたりしてゐる、處が何うしても數が激減する、その激減と變化とを見越しての立候補も見受けらしい、この激減と變化は、競爭の激烈を來し、當落の番狂はせを生むものと想はれる

一方山の手方面は有權者が殖えてゐる、鳩山一郎氏の地盤たる小石川區の如きは元七千の有權者が一万二三千にもなりさうだといふ、それを目當に蒙古王で知られた佐々木の安さん名乘りを揚げた、別に憲政會の院外者も打つて出た、思ふに二人は或程度まで活躍の後打つて一人となり、鳩一に豆鐵砲を喰はさうといふのであらう

就中東京は政界の中心、總ての先覺者であり、策源地であるだけに名乘りを擧げた候補者も多い、大憲前代議士は總て再起した、鈴木梅四郎氏だけが病中のために斷念したといふ、而も新たな立候補の多いことは驚くべきで、現に發表したものだけが五十名を算してゐる、之れから總選擧間際までに名乘りを揚げるものを加へると、優に百名に上るだらうとの觀測である、二十五名の定員に對して四倍の立候補である、此の中には例の途中で止めるつもりの泡沫や、轉賣候補もあらうが、それでも五六十名は最後まで戰ふであらう

燥げ跡の選擧は未曾有の珍である、候補者や運動員が先づ以て

憲運動が下火になつたと思ふと、火保要請の團體運動が行はれてゐる、純なる被保險者の運動で政治には何等の關係がないと稱してゐるが、必ずしも然うとは思へぬ、候補者は運動員は何ものにも自己宣傳と選擧準備を結びつけずには置かない、

此の調子で行くと、今歲は花でもあるまい、全國に亘る激烈なる選擧競爭、それに纏綿していろいろの社會の出來事を見るのであるまいかと想はれる、選擧の競爭、目覺めたる力闘、それは惡いことでない、併し政府も政戰の士も共に非違なく、憲政上不祥の事を戒生せぬやうにありたいものだと思ふが、何うも雲行は險惡である。

サレゴン州ポートランドでウインター・カーニヴァルの女王であつたワイナ・ドルー嬢（大陸寫眞）

英國艦隊歡迎の準備
西部諸都市へ招待發送

六月に來航する英國艦隊の歡迎に就て美府と當地との委員は昨日協同討議を爲し結局西部四州の市町村千四百に對し歡迎の代表を派遣するやうにとの招待狀を發することに決定した、因に艦隊が來航の上歸航に要する必需品は加奈陀品を買入れて欲しいとあつて過般來當地商業會議所は英國當路へ具申交渉中であつたが希望通りにするとの旨回答があつた

ソヴイエツト代表更に來着

加奈陀との貿易開發の爲に露國代表一行の來加したこと既報したが今回更にエー・エー・ヴァサコフ氏は汽船モントローズ號で聖ヂョンに到着、直に先着の一行に加はつた

又々製材所新設

グランヴイル島に木材界の活動日に相次いで居る昨今グランヴイル島にランバー・ミルが新設さるゝことゝなり既に工事に着手されたと昨日ヂョセフ・バーロウ氏は發表した、氏とヂエー・エム・マクニール氏との協同事業なのである

時計貴金屬寶石類行商 晩市東カドバ街一二〇 石神清 電話シーモア八六三六エル

齋田無藥病療院 百骨及身體整理療法 鍼灸術、電光照療灸術 日本公認鍼灸醫學校卒業 齋田榮 晩市上西旅館七號室

歸化權獲得、旅行券請願、必要書類作製等 公證人 イエツチルーメ キヤンビー街三三三三 電話シーモア三〇五九 日本語を解する事務員が居ります

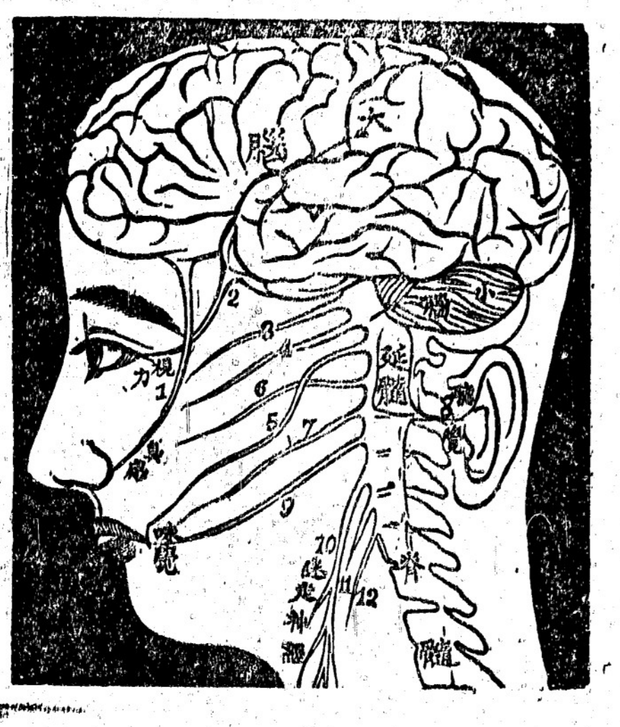
山陽商會內 シーサンヨータキシー 速イ 安クテ 3696 シーモアー

亀甲萬醬油 日本醸造 新米 昆布數の子 新澤庵 晩市東デホーザア街二四三 松山商會 電話シーモア九一七八 八八一七

右新着到着致候間御注文被下度敬上候

立寄らば 大樹の陰

Phone Sey. 338 TAISHODO 301 Powell St. Vancouver, B. C.



ステブストン 晩香坡間 荷物運搬 みかどトランスファー

御藥なら大正堂 ステブストン停車場前 電話二

千葉客自動車 晩市メイン街二〇八番 電話シーモア八八番

大形七人乘客自動車改正定價

今回左記の通り從來の料金を改正すれども小形タキシーと同樣にて大勉强御需に應じます

（時間にては）一時間二弗 市內行 二弗 イバン行 アクメ 晩香坡ナラノバ 三弗五十仙 キヤナリ行 三弗五十仙 スタツストン行 四弗 新西院行 三弗 ポートムデイ行 三弗六十仙 フレサミール行 四弗 新西院ジヤクソン行 四弗六十仙 ハモンド行 八弗 ミツシヨン行 八弗四十仙 ラングレア行 十五弗 アボツツフオード行 十八弗六十仙 チリワック行 二十三弗四十仙 クロバデル行 二十一弗九十仙 敏活を欲する者は自動車を使用せよ 成功を願ふ者はでんわシーモア八八三を忘るなれ

晩市バウエル街二二九 松宮商會 電話シーモア四一九一

各種代理業 日本行各汽船切符販賣 ▲ジャクソン 九日 ▲ホストラリア 廿日 ▲ゼファソン 廿一日 ▲伊豫丸 十日 ▲あらばま丸 九日 ▲あらばま丸 廿日 ●妻子、傭用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明 ●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切 ●當國政府へ出生屆、歸化申請其他各種代書及通譯 晩香坡市バウエル街二三五

大阪商船 日本郵船 レーヒアール 切符販賣代理人 中山義一事務所 晩市デホーザア街二四三 電話シーモア七六五二 自宅バイ二三〇七アール

本紙東京特電

▲日支兩國と露西亞

支那は露國承認に決定せず、同時に日露正式交渉の問題も漸次明瞭となり來つゝあり

▲船會社合併再折衝

日本郵船と東洋汽船との合併問題は最近失敗したるが今又再開され來れり、郵船は洋丸、鰐丸を含んで燃料を油に變へ他の貨物船は石炭と油と併用し紫線は航程を二三日短縮するとの考慮さる居れり（本日着電）

電報

支那兵多數の洗禮

馬玉祥の部下二千九百餘名

（北京十一日）基督教徒の將軍として有名なる馬玉祥の部下二千九百三十五人の兵士は本日經日に亘る國兆の長禊にて洗禮を受けたり部下三萬人中之に基督教の受洗者二萬人に達せるが殘り一萬人は制令一ヶ年内に受洗すべしと強勸せらる、本日の洗禮には李鴻之を司式したるが彼は一九二一年以來一萬五千三百六十八人の兵士に洗禮せしめたる人にして又本日の式には米國アイオワ州ツエプスターシティーの牧師カール・フエルト氏、ピツツバーグの監督ヤールスニアワード・ロック氏參加し又馬玉祥部下の將軍金都六人參加したり、同氏の士官の九分九分は既に基督教徒たり

英斯科發電に對して

外務省の否定

同時に内閣は承認問題を考究

（東京十二日）日本は日露正式交渉の序曲に手を着けたりとの電報英斯科より來りしに對し外務省は本日之を否定したり、されど露國承認の問題は滿洲問題に伴つて漸次表に到達されたりと確信されたり、最近の關係に於て松井外相は露國の態勢に關する長文の報告を發表し同時に兩國交渉開始の考慮を爲すべき時機せりや如何に就て討議ありたり、何等の決定も見ざりしが之まで殆ど主として兩内閣間に注意を拂ひ來りし内閣も今や露國承認の問題を重視するに至れりと信ずべき幾多の理由あり

諸國の戰のアンシンーケスーチーグンの名手として知らるゝ十二歌の少女ソンヤ・ヘニーー嬢　既に「メルを」獲つ受し價して居り又去る多リサリンクツ多の季・銃抜に參加した中の最年少者であつた（大陸寫報）

公使館爆破の暴行

希臘首府の英國公使館

（アゼンス十二日）本日早曉當地の英國公使館建物に爆烈彈破さあり、物質的損害はありしが負傷者一人もなかりき、政府の暴行を傷けんとしての暴行なりと希臘政府當路は云へり、首相と内相は早速政府を代表して英國公使に對し遺憾の意を述べたり、英國の警察當路の指圖の下に調査は開始され四人の嫌疑者は引致されたり

漁業の管理に

當州と華州との提携

が必要だと主張する華州知事

米國華州の知事エル・イー・ハーと藤州の知事エル・ヴアングーパートは昨夜ホテル・ヴアングーパートで開かれた當地商業會議所の總會に演說せんとに昨日來晩したが氏は魚の漁業に就ては過去のやうに放任しては漁種減退を來すのみである、之が防止にはビー・シーと藤州との關係を密接にし相提携して策應せねばならぬとの意見を持して居る人で、夫には華州と同樣にビー・シーも漁業管理局を設置して兩者協同せねばならぬ、沿岸の漁業關係の規定は華府で掌握し得ないと同樣サタワでも不可能である、兩州は提携連絡して之に當るのが唯一の方策であり現狀の儘で行つたら向ふ十五年か二十年の中に魚は絶ねてしまふだろう、ビーシーの局も華州の夫の如くローカルの人を當路者とし何時、何處で如何に漁獲すべしと決定する權能を有すべきで此事はサタワでする漁業上の一般行政と衝突するやうな事はない

知事と一所に

華州の漁業事務官エチ・ラムウエル氏も來晩したが氏は知事の言の繼てに賛同し

太西洋の漁業に吾々が明るくないと同樣に華府やサタワの當局が此方の漁業事情に通じ得る解がない、今の儘で行けばサカイは過去のものとなるだろう、どうにかせねばならぬと云つて華州の當路が取締をするの便益の實例を述べアラスカの漁業は華府で取締つて居るのだがアノ廣い所で當業は厄介な規定に縛つて居り彼等はローカルの管理權能を獲得したいと骨を折つてゐる云々と說いて居た、知事の

◇一行　としては他にエチ・クリランド、エチ・ビー・フルツの諸氏が居た

◉マクオレーの反對聲明

當州漁業に就て晩香坡に於ける領政府の中央事務所を廢せば年に五萬弗助かり猶代事はサブ・インスペクターとサタワと直接に扱へば好いとプリンス・ルパート選出の議代議士ストークは發表したが本日サタワに於て新西院のマクオレー代議士は同を廢棄するどころか寧ろ權能を增さねばならぬとストーク說に反對を聲明した

◉帝國博覽會と

加奈陀館

倫敦で好評

四月下旬から開場さるゝ倫敦郊外ウエンブレーの英帝國博覽會には加奈陀も勿論出品の大準備を進め來つたが本日其加奈陀館では倫敦の新聞記者を招待して内部を縱覽せしめ非常の好評を博したと倫敦發電は傳へて來た、加奈陀の出品は二つに大別され一は、

國中の天然資源

に宛て一は產業其物に宛てあつて加奈陀セクションの廣さは四エーカーを超過し又開館の一週間前には全部完成する豫定であると

◉沙都市長の再選

沙都の市會役員選擧は昨日執行されたが市長にはエドウイン・ヂエー・ブラウン氏再び當選した

比律賓政府から音樂修業の爲に米本國へ送られたヴアイオリンの奇才たる比島の少年エルネスト・ヴアレホは僅に十四歳であるが既に豐なる天分を發揮し將來を嘱望されて居る、彼はクーリッヂ大統領及び夫人の前で既に彈奏した（大陸寫報）

若し魚價を下げれば

同盟罷業を決行せん

北方で日系漁業者が決議

更に一問題が起らう

ライセンスの削減にあつて一問題を起し、漸く一段落をつけたと思ふと今年からは漁價の値下げときた、何處迄漁業者の生活は脅かされるかわからない、キャナリー側が發表した漁價と云ふのは（▲印はインデペンデント・ギアー、他はキャナリー・ギアーを示す）

サカエ——▲卅四仙—卅二仙五厘

コーホ及びスティール（ヘッド）——▲卅二仙五厘——十五仙

ホワイト・スプリング——▲十五仙——十仙

レッド・スプリング——一封度▲五仙五厘—三仙五厘▲十封度以上は各八十五仙—六十仙

ピンク——▲三仙五厘—二仙五厘

チャム——▲四仙—三仙

であつて、之れに對して過日當市に於て開催された日系漁業者及びポツス會議に於ては大体右の値段を承認するもたゞサカエの値上を要求する事になつた事は既報の如くであるが、現在スキナ方面にある九日附の同地發電報は報じてゐる市民はまるで狂氣して喜んで、今やハーラム孃は神樣の如くに尊敬されて居るそうだが、その七ケ條と云ふのは

（一）一日に二クオートの水を飲むべし

（二）食事や旅行に急ぐことを避けよ

（三）晒した麥粉と精製白砂糖とは使用するな

（四）破壞的思想は人体を健康狀態から疾病狀態に導くことを記憶せよ

（五）年をとつても軀が十に元氣に快活れ而して自尊心强き者たる事を表示するやう服裝すべし

（六）結婚しても自暴落な生活に落付くことを夢想す可からず

（七）はゝゑめ〜、さうして口の兩端を上向にせよ、悲觀は絶對に避けよ

尙ほハーラム孃は曰く「人間の最も微弱な機關でも百五十年乃至六百年の間耐久するやうに出來てゐることは醫學者や科學者の確認する處である、ですから私は六百年生きる積りです今に男女青年がお互に不滅

◇不死の　戀を如何に相撲

よ時代が屹度來ます、嘘ではなく本當です、それが今に眞樣に判るでせう」と、孃の氣焰は萬丈である、乞れが確どうまつたら先づ第一に「口の兩端を上向」にしてはゝゑむべしだ、それが出來たら二クオートの水を毎日飲むべしだ

◇嘘では御座らぬ

六百年の長壽請合

六ケ敷くない秘法七ケ條

を心理學者のハ孃が發表

スタイナツハの若返り法を施して大いに若返るつもりであつたが肝腎う悉に一向効めが來ず、すつかり悲觀して居ると云ふ方が當市にも一二居る樣に聞いた——外には何りこんな話はない、が兎も角もスタイナツハ博士の若返り法と云へば今日どんな田舍の片隅へ行つても知らないものはない、一時は老人連中相集まつては盛んに博士の

◇發見を　賞揚したものだが、さて其の効力の如何は別として、これは又博士の向ふを張つて嘘では御座らぬ六百年の不老長壽は、まことに確なものですなんかと、若返り法なんかの桁違ひの長壽法が米國の有名な心理學者であり、著述家である所のアルフアレツタ・ハーラム孃に依つて發表された、ハーラム孃は目下歐洲を旅行中で愛蘭のベルフアスト市に

◇滯在中　であるが、人間が六百年不老の〜長壽するには左の如き七箇條を嚴しく守ればよいと同市の市民に發表したと去る

◉ナナイモの病院

ナナイモでは最近病院協會が組織され約十万六千弗の費用でベッド七十五を有する耐火建築の病院を起工することに決定したと

◉フエヤバンクの活畫に働く

南部邦彥氏の談

「藝術には國境なし、と云ひますがホリーウッドのフエヤバンクス活動撮影場に於ける我々日本人に對する厚意は全く人種的觀念を離れたもので大變嬉しく感じ眞へてくれます」と最近來來帝國ホテルに投宿した帝劇第一期卒業生で嘗ては帝劇に於て悲劇ロズムンダのアルボイノ王に扮し又トルストイの生ける屍等に出演し好評を得た南部邦彥氏の談に「フエヤバンクス氏は非常な日本人好きで日本語で日本萬歲などかニホン人すきですとか書いては私共に臭れますが却々

◇日本を　理解して居るので私共の如く同所に於て働くものには働き甲斐があります目下同所にてはあの有名なシイラ・オツ・バグダッドの撮影中でして、上山草人を初め私も出場してやつて居ります」云々猶最近若桑した天勝一行の中右上前峰孃は氏の母方の親戚關係であるそうで數學家として一行の花形で三浦與女史の愛弟子であると

◉船舶だより

◇既報の如くありどな丸は本日午後英府へ入港したが乘客は二百人で最近のレコード破りであると、二等は百十人、三等十二人はシヤトル上陸で、二等七十八名は英府上陸者であると

◇教會便り

◇本願寺——西本願寺使十四日ライオン島へ出張、明十三日重役會開催、本夜八時埠頭講義がある

◉本社留置郵便　靜岡縣人齋藤金次郎、ケー佐藤氏宛郵書が本社に留置いてある

◇醫業案内◇

◇鈴木菓子店（は）長崎醫報及び東宮殿下御成婚當時の寫眞が到着したと

本會總會を來る十六日（日曜日）午後正二時より「ローン」街倶香園にて開催し府來の方針等協議致します從て會員諸氏は是非御出席を願ます本會の協議事項は出席者數の多少に拘らず決議致しますから豫め通告して置きます

大正十三年三月十一日

加奈陀愛媛縣人會

會員諸君

廣告

ボーイス用夜間通學の便あり本社營業部へ照會

ボンド（債券）を御買ひなさい

日本帝國政府發行債券

額面別　壹百弗　五百弗　壹千弗

ローヤルフイナンシヤルコーポレーション

晩市ローチヤース建物内

專務取締　マックダーミド

Royal Financial Corporation Ltd.

Rogers Building, Vancouver, B. C.

E. B. Medcraft

Managing Director

利率　年六分五厘

償還期　一九五四年二月一日

ニューヨーク銀

九十七弗四十二仙

加奈陀金擔保

酒名——懸賞募集

政府の認可を得て清酒の醸造を開始し晩早や清酒も成熟の時期迄せり依て茲に數日中には政府の酒店を通じ酷烈の食膳に供せらるゝ、即ち此の酒を知りたきかに名付く可きか一般諸氏の御考を煩はし度く本社は懸賞十弗を呈し酒名を募集す

三月十四日

締切期日は任所姓名の明記をふ

晩香坡市パウエル街三五五中井率平事務所内

酒造會社

晩香坡

ウッドランドドライヴ三六

肖像畫を御注文下さい

英國繪畫一切

晩市東カドバ街七四六

電話ハイ二四八エル

林月光

廣告

本會總會を來る十六日（日曜日）午後正二時より「ローン」街倶香園にて開催し府來の方針等協議致します從て會員諸氏は是非御出席を願ます本會の協議事項は出席者數の多少に拘らず決議致しますから豫め通告して置きます

大正十三年三月十一日

加奈陀愛媛縣人會

會員諸君

ボーイス用夜間通學の便あり本社營業部へ照會

今明日の天氣豫報

西風、曇り、雨、寒し（昨日四九度）

火の用心に

火災保險

日に卷煙草一つの節約で數千弗の家財を保護して安心が得られます確實で堅固な濱垣の火災保險に早々お入り下さい

加奈陀政府へ出願、醫化申請、妻子、使用人呼寄手續

紐育生命保險代理

濱垣事務所

晩市パウエル街三六二

電話シーモア四二八〇

鷄肉大勉強販賣

電話で御注文下され値は多少に拘らず早速御屆け申すべく候

東カドバ街三〇六

高橋清平

電話シーモア五二七四エル

名畑タキシー

ハイ七六五

シー七八一九

市内五十仙

電話

シーモア五八六

迅速、丁寧、大勉强

高田タキシー

パウエル街三〇七

電話シーモア一四二

木下タキシー

五十仙タキシー

電話シーモア

壹貳六九

堀壽商店内

畫夜兼行

電話シーモア九五

山下タキシー

菓物店用具一切

メーン街三四

上野家具店

電話シーモア四二八二

ハイランド二七六八エル

辯護士

エー・エッチ・ヤング

（日本語を話します）

事務所　グランビル街七一八、パークスビルディング七四

電話シーモア一六七七

日本汽船切符販賣

法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業

晩香坡市パウエル街三三一

電話事務所シーモア八一〇七

自宅フエヤモント一八六七エル

井手兄弟商會

◎當國政府及鐵道部出願書

人員募集

シングル切り一コード弗以上

五十名至急入用場所ビートレー

電話シーモア二四一三

申込所　蛭崎商店

ウエトレス　一名入用

委細面談

千鳥

新小説

魔笛（十二）

吉井勇

春日野伯（四）

「い、まあ、つまりさう云ふ譯ですがな。それも忙しいからだのことでせうから、さうお手間を取らせる譯ではござんせんので……大きく申せば國家のため……ちいさく申せば手前、雖然國夫人村淵次郎のために、ちよつとお出ましを願ひたいので……しどうぞ坊主頭に免じてまゝ入れを……」

さう村淵から頼をひくゝしてたのまれるまでもなく、最初の一言を聞いた時から、春日野伯の心はちゃんと決してゐた。いつかは良友のたれかゞ、かうした秘密の會見の申し込みがあらうとは、彼が既に豫期してゐることなのであつた。が、彼はなか〳〵承諾の返事を與へなかつた。

「うん、しかし……われと立川があつたつてことが、新聞にでも分るとうるさいからな」

「いや、そのへんは手前たちがちやんと心得てをります。實は立川さんとも御相談したんですが、もし御病がお逢ひ下さるとを御承知下さるならば、表面さは手前が二人を御招待するとゞ云ふことにして御の赤坂の料亭、隅川の別莊、あすこへでも御案内したら人目にもつきますまい……どかう考へて居りましたんでげして……。へゝゝゝ。如何なもんでござんせうか。非常に度は手前の顔を立てゝやるとおぼしめして、日頃の御厚誼がいに御聞き入れを願へませんでせうか」

「さうだな、長榮の多摩川の別莊と……」伯爵は仔細らしく首をひねつて「あすこなら人目にも付くまい、新聞に漏れるおそれもまづなかべーう」

「で、御前……もおひ下さるんですか」

さよろりと光る村淵の目を、ちらりと横目に見遣しながら、

「うん、會はう。會ふとすれば早い方がいゝ」

「それでは、御前の、お聞き入れを」

さう云つたかと思ふと、坊主頭をおかしい程度に下げて、

「いや、これで村淵の顔も立つてなんともお禮の申し樣がござんせん。それでは御前はいつ頃にしたら御都合がいゝですか」

「さあ、ちよつと待つてくれ」

伯爵はさう云つてから、机の上のちいさな手帳を取り上げて、しばらくそれをわけて見てゐたが、

「さうだ。明日はだめと……うん明後日がいゝ……。その後はまだずつとふさがつてゐて、明後日だけが明いてゐるのだ」

「へい、よろしゆござります。明後日でげすな」

「それも晝間はだめだぞ。六時以後だ」

「六時過ぎ……。畏まりました。時間のところはいづれ今晩までに電話で申し上げます」

さう云つてから村淵は不審思ひ出したやうに、

「あの……それから、御前……師寺男爵のお妹さんのことですがな……さゝ田舍の金持ちから、是非後妻に貰ひたいと云ふものがあるんですが」

「ふうん、こりやあ何か……もこゝで寫眞でも見て、さう云ふ話をお前のとろへ持つて來たのか」

さう村淵に向つて問ふなはした時には、もう春日野伯の顔からはさつきのやうに緊張した表情はすつかりなくなつて、滿足らしい微笑さへかすめるやうに浮んでゐた。

「いや、寫眞を見たつて駄ではないんでげすが……ただその……私の話を聞いたわけで、もうすつかりのり氣にかつてゐるんです。へゝ……つまりその……男爵の令妹に惚れ込んだものでもござんしやうかな」

「うん、さう、さう……お前にもあの女の緣談のことをたのんでゐたんだつけな」

伯爵は思ひ出したやうにさう云つてから、彼が同族の間に扱くべからざる勢力をもつやうになつたかなり大きな原因が、多くの人の結婚の媒介をしたと云ふことにあると思ふと、あらためて得意の微笑を漏らさずには居られなかつた。がその時また大きな馬鹿げた間違ひで

「はゝゝゝ……。あなた、お忘れになつちやゝまるぢやござんせんか。私はあなたのおたのみだと云ふので、商賣の方はそつちのけにして、何日退を休のやうにしてかけづり廻いて居たんですから」

と云ふ村淵の聲が耳に入つて來ると、急にまじめな顔付になつて何にも貴族政治家らしく態度でゆつたりとたばこをのみながら、

「いや、そいつはいろ〳〵ご苦勞だつたな。一體その田舍の金持ちと云ふのはどう云ふ男なんだ」

「はゝ……名前を申し上げたらあなたもご承知かも知れませんがあの……新潟の富豪ですよ」

創作

時計

室生犀星

六

「何をかしな人だらう、いつたつてあの人は飛んで歩いてゐるやうだ」

さういふふうに感じた友成が、しげをには毎日一度づつ日に見える。そのたびにしげをは櫻の枝越しに見える道路を前にして、窓さはへ自分の顔を乘せかけ、何も考へないでぼんやりと時間をつぶした。あんなにぼんやりした、あんなに苦勞のないのびのびした氣もちは、どこから自分の心から逃げて行つてしまつたのだらう——しまひに一度などは、ついうとうとしてしまつて、まる二十分ばかり眠り込んでしまつた事さへあつた。眼をさましたときには櫻にまじつた遲い李木の青白い花に日が落し込んで何か知らまぶしかつた。そのまぶしいなかに春時分らしいこんもりとした匂ひのいい芽は如や花のけはひがしてゐたではないか？——しげをはあんな氣もちになるとは生涯二度とないとやゝして今の自分の身も心も荒れあかされて居るやうな手痛い思ひがした。こんな氣もちになつたのも誰のためだらう、わたしのあんなにまでうひ〳〵しい氣持ちをそつくり持つて行つてしまつた奴はいま何處にゐるのだらう、——さう思ふとしげをは心の底から例の眩惑に似たぐらぐらした氣もちに襲はれ、その爲め額の皮膚にふふに熱をかんじるくらゐだつた。

「何も彼も、そして一つ殘さずにあのひとは持つて行つたも同じだこんな子供がわたしに何になるだらう」

しげをはぴく〳〵動く何か硬いこりこりしたものをそつと心で感じると、又きふに憎々しい氣がした。殆ど間斷なしにしめつける胸の子まで、かゝて加へて自分を苦るしめてゐるやうな思ひがした。

——しげをはまた友成の荷物がそのまゝにある部屋を見廻すと、やはり綠色の時計が見えた。ちつと止まつてゐる樣にも見え、又動いてゐるうちに動いてゐるのか止まつてゐるのか分らなかつた。——その針をちつと見つめ、厭さきに友成の手をかんじてゐたとき自分が、まさ〳〵と不愉快げに目にうかんで來た。しげをは兩手で顏を覆うて次の間へ出たが、ふしぎにからだが震へるやうな氣がしてならなかつた。あんな厭らしい時計を何時か石にでも叩きつけて壞してしまつてやらう、そして厭な思ひをしないで濟むやうにしよう、さう思つたがすぐにそれを手に取つて石に叩きつけるとが出來なかつた。それにさへ友成の顏付が思ひ出されて不愉快だつた。

秋風の歌

京之助

秋來ればものみな愁しゝ海越して異郷に來りてより未だ四フ月にも滿たざれば、或時は郷愁の思ひやるせなく、或時は異郷にかりそめに相知りしひとを思ふ

加茂川

思ひ出はしたしくかなし加茂河原秋のやなぎはちりしきらん加茂河原やなぎちりしきさびしら

に芹摘む子等も手をやすめけんつめたくも秋の入日にかがやける河原の石のねれしいろかな

× × ×

ものがたりめきたる寺のつりがねの秋の入日に鳴り出づるらん

萩によるかの商量寺秋來ればかねつく人もさびしかるらん

底なき淵

或る辯護士と私

奥野他見男

八

「幸、昨日は朝から妻が東京へ行つて夜遲くでなければ歸つて來ない筈でしたから、命の洗濯ながらあなたの御本二冊懷にして、書生にはアチラヤな事をいつて、出かけたのです、一瓶私は惡い癖がありまして、めつ酸ないとなのですが事件の依頼人が嫌なのです、依頼人といふものは、大きな聲では云はれませんが、大概狡利我利亡者です、そして、一度事件を私に頼むとシツコク其の後幾度も幾度も何うなりました、何うなりましたと、聞きに來る、而も其の上にれやこれやと、勝手な法律問題を訴ねて、自分の都合のよいやうな策略ばかりをたづねる唯さへ惡い、私の頭は、こんな事を聞かれると、グラして來るのです、ですから、なるべく依頼人を避ける方針をとつて、外へ出かける時なぞ、書生にも『人が來たら今晩は歸りが遲いから、明日來て呉』と言つてくれと云ひ付けて行くのです。

こんな風に訪問者を邪魔扱ひした罪が、こんな時に報つて來たのです、全くわるい事は、するものではありません。

兎も角、こんな譯で五時頃から入時ぢまで、いゝ氣持ちになつて夫れからよそへ參りました、まづ內務大臣はお歸りかなと思つて、宅へ電話を掛けて見たら、驚いた書生は

「先生、大變です、奥野他見男さんが電話をかけて來て、約束をして置きながら、何だ、失敬な奴だ失敬だ、失敬だ」

と云ふて大怒りでした。

と云つた、私は之を聞いて

「ウエー、タタタミオさんがかントカ、夫れはどうした、何處に今ふいでだと尋ねたら」

「もう用はない、歸る、俺は忙しい身體だ、馬鹿にするな？」

と云つて電話を切つて終はれた。書生が、オロ〳〵で泣き出しさうにしてゐる、書生もあなたの書物を讀んでゐるものだから、あなたの氣性を知つて居るから、寬容恕すと考へて、ベツをかいて居るらしい。

僕はもう夢中で事務所へ電話をかけるやら、怒鳴るやら大騒ぎ、何しても、たい變なことになつて了つた。

夫れにしてもよくも早く來て下すつたものだ。

そして又よくも、こんなに間違ひが起つたものだ。

あはれわが渦巻に似しこゝろかな底なき淵と思はれもして
あはれわが底なき淵に主のゐて君の姿にてかなしけれ
あはれわが手にもてなしたる深淵に君すみませりのたまはぬ君
いつの日かわれとわが手につくりたる底なき淵に果れるさだめか
ある夜半の靜けき淵に君と來て果つるにあらであはきなしわれ
われとわが渦巻く淵に果つるにはいのちかなしき秋と思ひぬ。

過ぎにし頃

準一

若やかな血の腦つた二十のころのおろかしさ身に知らぬ戀の芽生への

御菓子製造
書籍雜誌類
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

閲へより世の女等を驚しとみ墓ひ信せしおろかしさ。

秋の午後

悅次

日にてらされながら海は白い齒をひいてゐる——木の葉はふるへながら囁つてゐるが綿のやうな雲は靜かに飛んでゐるが

御嶺——

海は急にくらくなり海は重々しくすさんだ泣いてゐるのかしら——日がカッと輝いた海は白い齒をひいてゐる——

夜の思ひ

呼井又一

さら、さらかすかな病葉の音ガスの光り寂しくわが瞳のつかれ秋の夜は昔もなくふけて行く

◇

紙にきれた思ひ餘りて……うすきインクのあと熱き涙そゝろに胸をしぼりぬ

迅速丁寧
尾本運送業
バウエル街二二三
電話シー六四〇四
並に車輝、キャンデー、果物類

こうじ製造
即小麦(こうじ)のもとあり
日の出
晩市バウエル街七三三
電話ハイ四四六九

御夫婦向適當の貸ルーム
あり一室二弗五十仙以上
大工 竹中佐七
バウエル街二一六三
電話ハイ三〇二八エル

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル
ルーミング、ハウス、紳士諸氏の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其他諸に關する御樣子なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市內東デーヴィス街三番三

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

男女洋服裁縫
クリーニング、プレス
ダイウオーク倒れも入會
アポット街三三ウッドワード商
ノビーダ
鮫島吉彦
電話シーモア三三八〇

U. Morimoto & Co.
御婦人用オバコート
毛皮付種々
特に御勉强申します
同毛皮なしの品も
同樣安價に御納致します
ウッドワード百貨店より六軒東
西へステングス街五七
盛本商會
電話シーモア貳參壹參
御子供用オバコート
二弗九十五仙以上
其他御婦人用ドレス及絹物種々
お好みに應じ如何なる格好にも御仕立致します

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スチーナ同ポートランドン
岸本商店
郵便箱三一

西洋風呂もあります
バウエル街二六一半
壽
東山莞爾
湯

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘスタングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

御旅館
晩市ジャクソン街四六六
井上倉次郎
電話ハイ一〇八六エル

△食料品
晩市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア二五五七

晩市メーン街二九〇〇
電話ファヤモント二七三三
スカート類
洗濯
晩市ブロードウエイ街一四六
電話ファヤモント二〇七八
樋田

漁業用具一切
ヤスリレンダン
テント、ティーング
VACランプ
ニドワード
リプセット
Phone: Sey. 8251-8262
68 Water St.
Vancouver, B. C.

クレセントルームス
晩市バウエル街二五九
鈴木
電話シー五九〇〇

Abbe's SALT
胃を洗滌し便秘を救濟し食物の消化を助く
何れの藥店にもあり
アバーズ・ソルト

血ノ道ニ効ク御苦レミノ御方ヘ
血の道にて御苦しみの御方は本店特賣の
ギナサフラン酒（二弗五十仙）を召上つて一日も早く苦痛より逃れなさるがよいギナサフラン酒はすべての血の道に効果あり然して强壯劑を兼ねて居るの效能でございます
若の外本店にては左記の良藥を取揃へて居りますから御愛用下さいませ

神人藥中之王
順血三日散
ちのみち
くすり
順血三日散　一弗二弗三弗
中將湯　一弗二弗
實母散　五十仙一弗
命の母　廿仙二弗
保命湯　六十仙一弗
サフラン湯　一弗二弗三弗
母心　一弗五十仙
腦鼻液　二弗三弗
ホシ血の靈藥　一弗二弗
鹿の腹子　三弗以上
ニシタンポン　二弗三弗

バウエル街三三一　電話シー壹參參五
內外貿易化粧品
新見商會
T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

貴金屬寶石類
金時計、銀時計
和洋美術、雜貨
新潟縣市第入樓三九
中村時計商會
電話一〇六九エー
店主 中村助次郎

味噌醬油並に雜穀類卸し
新米の販賣
朝日精米所
バウエル街八三二
電話ハイ一五二

世界の商品
グッドイヤー
タイヤー
其他自動車附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
晩市メーン街アレキサンダー街角
郵人唯一のグッドイヤー
タイヤ特約代理店
日本オートー
電話シーモア一四五八

東京通信（三月一八日）

女の駒下駄

の音までも音樂的だと感心する大觀光團のおのぼりさん振り

◇日光と東京を照かに見物

巨船プロニア號をかり切にして世界をとるりッパ旅行で見物してゐるといふ例のクック氏手配の觀光團七日二十三名のうち四百餘名は横濱着後特別一列車で十時五時五十分の八車で横濱へ廻つて行つた。

仕立の俺の音が廿萬圓だ

三十分に東京驛に着いた、いかさま女六分別が四分の割合だといふにさやかな觀光團だけあつてペラ〳〵喋んに鼻にかゝつた英語——

オット米語とおしやべりになる、赤、青、緑、黄、葉色、あらゆる色合の帽子やオーバが物すごき迄にうづを巻いてコツ〳〵快適なクク音を立てゝ

其の邊

一ツに異國情緒をよみなさず、通行のかしらしい先生が張紙板のでかいメガホーンを口にあてゝ改札口の前に立つてゐて「日光ナム、ーウワン、トーキロー、ナムバークアイブ」大聲で叫ぶ、日光へ行く組は第一號の線を指した車に、東京見物組は第五號と書いた旗の車に乘れと指揮して居るのだが

折角に

もアメリカから來た觀光團も日本の「丹」へ來ちやもう玄關先から「おのぼりさん」扱にされるから面白い、メリーさんがドローシーさんが分らぬが若いうひ〳〵しのおハさんらしいのがあたたかい春の日を浴びて、カッコロ〳〵下駄をならして若い娘さんが通るのを見て「まあ粋く音樂的ですわね」「あらまあ、あの建物は地震でなんともなかつたの」と浜上、丸ビルの方を指してペロリと長いものを出す、やがて二百十名の東京見物組は二十二名の通譯先生の案内で東京の街をつくつて上野、淺草、二重橋、日比谷、明治神宮、靖國神社、之等國家的なものを巡る、そして一時半になつて帝國ホテルで

食を

とつた、一方日光組は百名あつたが昨夜一夜を過ごして船に歸り、東京組は其後

俺の音が廿萬圓だ

とはエライもんだ

◇秘策を胸中にたたんで動かざること林の如し

「君、どうしても俺を明日落さうとゴネるのでね、二十萬圓持つて牛込から立つ者はゐないかと、きのふも今日も敵は相撲をやつて大騒ぎさうだぜ、馬鹿にした暗しさ人物なんかな、どもよし金さへありやと云ふんだから全」——

相撲ら

ず元氣な黨人三花形の一、藤倉の武吉三木時軍（四一）「何萬圓持つて來たつて敵の策の何に上り此ちらにも夫れ〳〵の法ありだ、大丈夫で來たら其のつもり、刀できたら又其つもりで戰ふさ。頼むは只有權者の心一つだね——金の二十萬圓も背負つて來て其上政府の權力を利用しようといふずう〳〵しい敵は政友本黨の惡でなくちや出來ないが

俺の首

も二十萬圓とはエライものだな、倉戰には未だ百日もあるが果して敵は誰であるか相手の顔をみて必勝の策に出ようちやないか、へのところはまづ解かなる事林の如しだ、でもね、實は解散になつたら三時間ばかりして區の有志の宗へ電話をかけてまだ見分にならにやならんといつたら今時分

何を

つてるんだもう此ちらでは相撲を終つて準備にかかる所だ、全く解散を知らしてくるなんて不愉快だつてしかられてね、はハハ」と好漢七千以上になりさうな勢を例の調子でうまく取つてのけ「といふ密電」其晩中にあるものの如しだ。

筑紫女王

の世話女房振り

◇し切れない人の噂

「赤金節殿のアキ子女史……」と子守娘の口にまで歌はれた筑紫の女王白蓮女史アキ子さんは一年餘しに取り脚をわづらつてゐる宮崎龍介さんの世話女房として暮からずつと自白上り屋敷の家に同棲してゐる、漸く落つく場所へ

落付く

事が出來たのだ家人はつとめて之を秘し只「福島に居ます」とか「同棲にはトキを見計らつて」などとよい加減を云つて居るが郷のこけた痩せなアキ子さんの姿は今更ともかくすにかくし切れぬ程附近の人の噂にのぼつて居る、死んだ滔天氏の未亡人が支那革命のときに資興が赴てくれたと云ふあの立派な家で一切をきり廻してゐるのでは主として夫君

アキ子

の看病と三つになつた一子香織さんの面倒を見ればいいのだが時には自分から勝手に出て水仕事をする、女中一人に小守一人龍介さんが嫌つてゐても實弟の俊策さんが「なには節」やめて何か商賣を始め米なども送つて來る、それに未亡人が極端に節儉家滔天氏の生前遊つてゐみな生活ぶりだ。龍介さんが嫌つてゐる關係上よく

豆腐を

買ふ此の豆腐屋さんが「どんな別嬪かと思つてましたら」と云つた程アキ子さんも昔とは變つてゐる。

▲鮮魚▲肉類▲濱物▲野菜物▲上等みそ▲醤油▲こんにやく▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
雑貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

▲鮮魚▲肉類▲青物一切▲粧販賣▲エキスプレス
電話フェア五七七六　晩市四街五街三四六
一見魚肉店

▲肉類、魚、鶏卵、野菜類
並びに日用食料品
薪、石炭、大勉强發賣
ダブルロード四弗
配達は敏速に致します
薬木皮高價に買入れます
晩市東ベンダー街入五三
エムケー商會
登田德平
電話ハイランド一六二四

薪石炭販賣
並びに運送業
有何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六ニエル
電話秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二平
同　バウエル街三六四方

奥村托兒所
乳兒は勿論幼兒は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に傳育致します御希望の方は御來談下さい
晩市東ビロー街七三入奥村雪子
電話ハイランド二四九ニエル

肉類、魚、鶏卵、野菜類
並びに日用食料品
薪、石炭、大勉强發賣
ダブルロード四弗
配達は敏速に致します
薬木皮高價に買入れます
晩市東ベンダー街入五三
エムケー商會
登田德平
電話ハイランド一六二四

薪石炭販賣
並びに運送業
有何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六ニエル
電話秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二平
同　バウエル街三六四方

鳥類卵
一切電話外に見廻わり御用命も有り升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九ニエル

奥村托兒所
乳兒は勿論幼兒は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に傳育致します御希望の方は御來談下さい
晩市東ビロー街七三入奥村雪子
電話ハイランド二四九ニエル

▲鮮魚▲肉類▲濱物▲野菜物▲上等みそ▲醤油▲こんにやく▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
雑貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

敷島魚肉店
晩市ベンダー街三一五
電話シーモア四四九九

按摩業
晩香坡市東西六街五一六
松宮物四郎
電話フェヤモント二五九七ニエル

加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三二九
The Canadian Japanese Ass'n
128 Gore Ave, Vancouver, B. C.

歸國に付
破格撮影
藤原寫眞館

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五ニエル
スタブストン市停車場隣り
同　支店

和洋食料品一切
並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

◉新刊書籍
◉月刊雜誌
◉文房具類
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

男女洋服仕立並に
各種レンコート販賣
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア壱壱七六

春！春の扉も開きました！
屋内で……畑で……山で……川で……
活動なさる皆さまの
殊に　かよわい産前産後の御婦人方並に御子供樣たちの
御健康は如何ですか？
若しオクスリを御求めになるなら
◉和洋の最も良くきく藥のみ取りそろへてある
◉賣藥に最もくはしい本店で御願ひいたします
御化粧品◇文房具◇寫眞機◇くし◇かがみ◇万年筆◇安全カミソリの類は福引大賣出しをして居る今！お求め下さい
藥店はどんな機械を拂つても御客さまの御滿足を得たいので御座います
市内の方は　シーモア四〇八七へ
市外の方は　運信販賣部へ　バウエル街二五〇
文化商會
フィルム販賣　現像燒付引延しいたします

助産婦案内
メイン街電話貳
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三兩井一號室
高橋喜志
電話ハイ三四九九ニエル
不在中は　ハイ一七六三ホー

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル
ウオールド二〇一六號室
立石哲子
電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
渡邊糸子
電話シー一四三ワイ

着荷品價格
◉箱水煮　一鑵　四十五仙
◉鯉田鮒　同　二十仙
◉鯛味噌　同　同
◉片栗粉　二ふくろ　廿五仙
◉豆の粉　同　二十五仙
◉上新粉　一ふくろ　十五仙
◉白玉粉　同　十五仙
◉澤庵　一樽　七弗九十仙
◉山の芋　一斤　二十仙
◉種物　一ふくろ五個と十仙
香村商店
69 Powell St. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（廣島）（二六七）

大工
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六ニエル
瓜島井上野

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール
日本航路船
エムプレス・オヴ
オーストラリア
三月二十日發
シア
四月十日發
ルシア
五月一日發
最も立派
最も高速力
最も大型
最も新式型
各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵船七五
持田旅館
電話六五九

靴商案内
バウエル街三三入
加藤靴店
電話シー二三六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五ニエル

バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五入
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドバ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

和洋雜貨食料品
皇陛市鮑三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

此度補償正金銀行と特約致し當地カナダアンバンク・オブ・コンマースを通じ郵便料で日本各地に送金致します

肉類、魚、鶏卵、野菜類
並びに日用食料品
薪、石炭、大勉强發賣
ダブルロード四弗
配達は敏速に致します
薬木皮高價に買入れます
晩市東ベンダー街入五三
エムケー商會
登田德平
電話ハイランド一六二四

薪石炭販賣
並びに運送業
有何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六ニエル
電話秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二平
同　バウエル街三六四方

鳥類卵
一切電話外に見廻わり御用命も有り升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九ニエル

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
Princess Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
ロンビア街入三七八三九
西口商店
電話二六一
自宅九〇九X

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン（郵區二七）
龜田商店

P. O. Box 23 Port Essington, B. C.
按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部前
山田政治郎
電話フェヤ四八三五ニエル

和洋雜貨食料品卸小賣
電話ハイ一三六
晩市バウエル街七八八
近江屋商店

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三二六四
晩市ゴーア街二二四ニエル

先傳來名灸
男女婦病一切
並に筋肉關節及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鍼灸倉
電話シーモア三二六九ニエル

和洋雜貨食料品
ポートエレントン
東洋商業會社
大橋松次郎
P. O. Box 45 Port Essington, B. C.

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五二

各專門醫紹介並に
代書翻訳一切
△其他代理事務一切
△土地家屋賃貸
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
（自宅）東ベンダー入三三
（電話）ハイ二三六六アール

廣告
一月十五日より教授開始
婦人裁縫實地教授所
小林三之助
バウエル街四六九

手打うどん
手打ひめうどん
バウエル街六〇八
平山製造所
電話ハイランド三八四四ニエル

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
◇面白格子から稀しました實切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇ダツー縫製
クロフオードスチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

●新荷着
●編物類
●日本製什物
●半切大根
●其の他色々
●上級色々
●丸平イヅシ
●事柄
●製菓類

有難廉價にて割引仕り關係多少に拘らず御用命之蒙願上候
東カドバ街一六三
松宮商店食料品部
電話シーモア三五九七

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
御家庭用ならドンな家具でも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

The Sumitomo Bank of Seattle
602 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ヶ月以上年六分
郷里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候
シアトル
住友銀行
頭取男爵　住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金　利息六ヶ月年四分一ヶ年以上年五分
貯蓄預金　利息年三分の割
銀行一般業務　確實迅速に御取扱候

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九九

皆さまー
恰好がよくて値の安い
ドレスやスーツを御好みでもあるならば是非とも
天野洋服店
婦人
東ヘスティングス街三六九
電話シーモア二〇七三
自宅シー三一四四ニエル

高等旅館
室内暖房、各室湯水スチームヒーター付
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

大倉洗濯所
バウエル街二〇六
事務所　電話シーモア六五三
工場　ランスダウン街一六〇
電話フェア一一一

●斷髮●陳物●筋痛●樹膏●ルイレキ●痛●北柳病●痔疾●火傷●關節の痛●其他外科一切●打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合出
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

荒木又右衛門

双龍齋貞圓講演

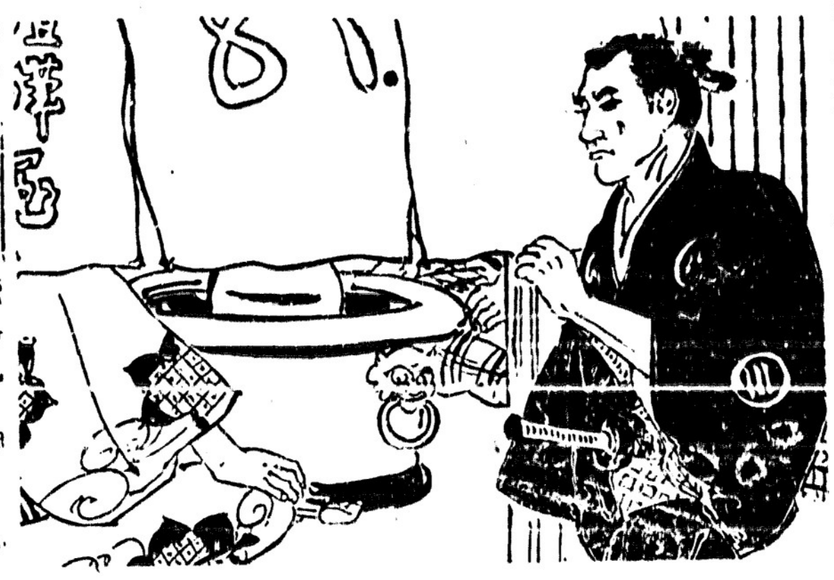
第十一席

ヤッと開けたる鷹場戦撃、ポンと一貫前の知り交がズバリと打ち、ズルノーべったり北堂が荒木の弟子のやうな事になつて、道場の支度が出来此れへ例の柳生流指南荒木又右衛門といふ有板をかげ申しか、鷹場は之を見て「又」先生、其方失禮でござるが柳生流は如何様流、まして新流は聞かなら んやうに心得ます、之は神陰流より山かものと水はればやはり神陰流とされては如何がでござるか 又「いやー」神へあつていたす事

故か檜て浴を頂ひたい」云はれて見れば弾て口はしを入れる事が出来ず其のまま看板を掛藏に立派な道場が出来ましたが聞も此れに目をつけません、遠ら出来る人でも時がこなければ行かんもの、一月はも經つたが僅三人ばかりの弟子入りがあつただけ、然る所鈴に荒木先生の所へ鐵ケ入門する者が出来たといふ事の仔細はお聞しがちど後へ戻りするが以前大阪に道場を開いて居りました時に門弟として折節見廻つてくれるやうにと頼み来りました有馬天九郎兵衛、喧嘩屋五郎右衛門といふ者は、以前藤式部公の家来森五郎右衛門、後に浪人して伊達飛となり喧嘩屋と風聞をつけ大体脳の出来る所へ荒木に就いて學びましたから、立派に道場を預かるだけ

人の一言は聞くもの目のあるものか、二度打合つて勝を得てたつた一貫で、来が負となる、せめて一ケ年なりとも先生に願ひ置きましたならば性来来鈍者でもお仕込によつて上達さうと存ずる、此の上共にしなにお願ひ申したい 又「いや恐れ入りました」「如何がでござる荒木先生、當地山家へ御仕官のお世しめしはござるまいか 又「恐なく存じますが、愚師上長伊公の御意向にて大阪目前の二ケ所へ道場を開き其の後仕官致せとのお言葉、まづ道場を先といたします」「さういふ次第なれば止むを得ず相手に相手に成らう 又「恐れ入りました、何分ともにお力を拝借したうござる」夫から荒木が江戸の何れが宜からうと場所を見立て歩くうち、

の腕を持つて居ります、所が俺はかう云ふやくざの身でもどうかして侍だけは堅気にしたい、一子五郎吉を唐島屋へ預けて奉公さした、然る所此伊達飛伸間を毎日の様に歩き廻つて金を集めまする坂淀路守の浪人赤川半十といふもの、武藤は出来るが身を持ち崩し大阪の伊達飛の所に貰ひあるき、出さないなどと云へばあれ散らし蛇蝎の如くに人から嫌はれて居る 半「あ、大魔つて居るな ○「やア赤川先生ですか 半「うむ一ばい飲まして呉れ ○「ほんの少々でございますが…… 半「うむ貰つて飲う……大魔つて居るな △「いや先生 半「一パイ飲まして呉れ、五「御冗談云つちやいけません、取るに足らない此つ方等、なかなかあなた方へ御馳走なんて沒事は出来やしません」



○最新式シンガー縫ミシン
シンガーミシン商會
晩市バウエル街三六二
柳澤元

◉新家具賣買
古
落合商店
精々勉强致しま

かき飯
おすし
アレキサンダー街三六二
吉野
電話シーモア一二五六

廣告
床屋生徒募集
明治二十年創業
教授料は卒業する迄で金四十五弗
卒業迄に日限なし、希望者は下記学校内マックニール
晩市西カドバ街四三五
政府公認 メーバー街四四四
バーカレッヂ

先般青年會代表者會議の決議に基き來る十六日ステッスン青年會と共同市内青年會と晩市方面に於ける青年團との連絡を緊密にする為め青年團の代表者を選び其の他なきに立ちやりしを遺憾とし潮の青年團より十日青八氏、廣瀬青年團より二名、二氏の三氏を委員として派遣し去る九日午後同地青年會場に於て討議協議の結果同者の完全なる諒解を得て來る三月二十三日同地青年會主催の下に改めて聯合大懇談會を開催する事に相成候間右御了承相願度此段申候也
三月十日
新西院青年會
青年團体聯合總會
關係者各位

あんま採療治
新式電氣治療器
バウエル街三六六
猪本キヌ
電話シーモア八〇五六

御めし會席
並に御手輕料理
滨の家
ダンレビー街一三三
寺下濱次
電話ハイランド一一五四

冬物揃品
毛糸は駅店の専門で色合は豊です
編物をなさる前に是非共駅店へ
御地方へは御一報次第見本送呈
書牛島 みやこ商會
バウエル街三三四
電話シーモア五七七五

信夫屋旅館
室内清潔と食料品豊富とを誇とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街三三四
館主 佐久間太重
電話シーモア五六八三アール

お手輕料理
並に會席
梅の家
バウエル街三三二
電話シーモア五一八九エル

O.B. タキシー
電話シーモア 3938
何卒御用命の程願上候
晩市メーン街一五〇
梅月
上田稔
電話シーモア三九三八
安くてたいしい事晩市隨一
うどん そば
御手輕料理仕出し

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

□婦人子供衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種、
其他日本婦人向の品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上候
デビッド スペンサー
DAVID SPENCER
晩市バウエル街三六八

辨當並にめしの御用は
電話シーモア七八二
晩香坡市バウエル街三九三
○一めしや

手打うどん
同そば すし
◉仕出し致します
バウエル街二四六
京都庵
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シーモア三七七二
自宅東カドバ街七五 ハイ一〇〇三

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
徴兵徴集延期願取扱
料金貳弗外に郵税十三仙 確實迅速に取扱申上候
土地家屋賣買貸記公證手續
日本行船切符販賣及各種領事館願屈類代書
各種ビヂネスチャンス周旋及仲賣
當國政府出生屆及旅行券下附願手續
バウエル街壱壱貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

御祝用
の蒲鉾
細工物
一式御用命
ニ應ズ
多少ニカワラズ
御引立ヲネガフ
豊綿商標
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B. C.
電話シー4164エル

料理屋飯屋案内 (いろは順)
晩市ゴーナ街一三〇 一力 電話シー四〇三三
晩市バウエル街四四一 すし仕出し 林家 電話ハイランド一九九
晩市バウエル街二二九 千鳥 電話シー二六九九
うどんそば肉料理 ダンレビー街一三九 竹の家 電話シーモア四三五七
アレキサンダー街三二〇 樂々 電話シーモア四八一四
晩市メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五
晩市バウエル街三三四 山科 電話シー二七七九
バウエル街二四三番 丸福 電話シーモア六〇九五
バウエル街二五〇 丼物鍋焼うどん仕出し 天狗 電話シー三九三八
晩市ゴーナ街一二四 すしめし みぎり 電話シーモア五五七〇エル
ダンレビー街二一九 手打うどんそば仕出し 三玉屋 電話シー二四一八
晩市バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三
晩市メーン街一一六 梅香 電話シー四三六二アール
バウエル街二六一 晩粹軒 電話シー四〇三三

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
(晩香坡市ゴーナ街三三七)
シー・ビー・アール ケットル バーレー 鐵道線 ギャング ショップ 働
日加用達會社
大阪商船 日本郵船 シービーアール 各汽船切符販賣
(電話 シーモア八三九)

お子供衆は之から輕快なる服裝をして
運動にそうして御成育なさるのです
其の輕快なる服裝は春物を整へてをります
是非御來店御一覽を願上ます
晩市バウエル街三二八
電話シーモア八七二三
御婦人方は春の……御仕度に……品物を
御選定なさるには品物を豊富に
春の用意を整へてた客樣を待つ
東山商會にて

エキスプレスの
御用なら安くて早く
親切丁寧な
江畑運送社へ
電話シー四八八四
シー三九九一
を御呼び下さい

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

大工道具
一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五七七

和洋食料品一切
精米業
買つきの大盤で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

洋服新調
クリーニングプレス
洗濯、染物、直し物一切
バウエル街五七八
齊藤洋服店
電話ハイ二八七

室内清潔
各室共湯水ヒーターの設備あり
晩市バウエル街三三六
キングルーム
内倉英助
電話シー三五七二アール

夫婦者に適當
スチームヒーターの設備あり
ガス風呂
プリンセス街二一五
ユリカアパートメント
健崎紋太郎
電話ハイ一七六三オー

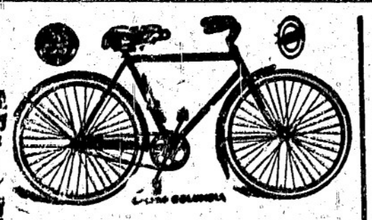
◉男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し
物一切(早速念入)
バウエル街三二四
石崎仕立所
電話ハイ三三〇

◉御旅館
晩香坡市東カドバ街五二二
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド二三三六

煙草
キャンディー卸商
ウエスト コースト
晩市バウエル街二〇六
電話シーモア一五五七
岸本
自宅電話ハイ三五六九エル

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
新種物が來ました、はえる?等の御心配は全然御無用品されぬ間に早く〜御用命を
野菜種子 花種子 全部
△江州澤庵△横濱澤庵△峴佃煮
△鮒佃煮△小鮎佃煮
本店特約一手販賣
(萬)醤油 一斗一升入 五升五合入
當分特價にて販賣致します
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア参七貳壹

新荷到着
晩市メーン街壱壱貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店



世界一の氣に入ち際決な自轉車の時季になりましたが仕事通りに運動に強くて呼い保証附成新形自轉車は品豊富なターメーで御買上を願ます
四十弗 子供用
コロンビヤ號 四十五弗以上六十五弗
ビーエスエー號 七十二弗色々
英米加附屬品自轉車各種月拂賣出し
子供三ッ車各種 新古取替
◉見本無代進呈

果物煙草
晩香坡市バウエル街三四四
前川運送店
電話シーモア三一四〇

晩市ゴーナ街一三〇 一力亭の下
石炭 アイス
富山運送舍
電話シーモア三九貳貳 富山、荒木

□新荷着
上等廣島漬 内外食料品及種物一切
バウエル街二〇五
駅下村商店故め
岩本商店
電話シーモア三三九三

薬の御用は
誠心堂
腦鼻咽喉が悪くて
神經衰弱症、耳鳴、頭痛、めまい、鼻詰、ヒステリー性不姙性、一寸の風邪にも直ぐ咽喉が悪くなる凡て鼻の故障が原因に發病することを多く、人の氣付かず自の内服對症療法も効なき場合鼻腔噴霧劑が卓効のあること近頃の學説となりました腦鼻新劑に
◎ホシ製 ビーナス◎鼻仁堂 腦鼻液
共に鼻腔劑の粹です
地方の御方は御手紙にて申付け下さいすぐ御送り致します
バウエル街二四九電話シー四八八四